



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

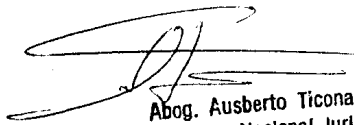
CIRCULAR No. 296/2001

La Paz, 12 de diciembre de 2001

REF: NOTA SH-7276 DRC-3521/2001 DE 06-12-2001 DE LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS, RELATIVA A LA LISTA ACTUALIZADA DE EMPRESAS AUTORIZADAS PARA LA IMPORTACION DE CARBURANTES Y LUBRICANTES.

Para su conocimiento y difusión, se remite la nota SH-7276 DRC-3521/2001 de 06-12-2001 de la Superintendencia de Hidrocarburos, relativa a la lista actualizada de empresas autorizadas para la importación de carburantes y lubricantes.

ATC/rjc
R.I.2794-2001


Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Juridico
ADUANA NACIONAL



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

La Paz, 06 de Diciembre de 2001

SH-7276 DRC-3521/2001

Señora
Amparo Ballivián
PRESIDENTE EJECUTIVO
ADUANA NACIONAL
Presente.-

REF.: IMPORTACION DE CARBURANTES Y LUBRICANTES

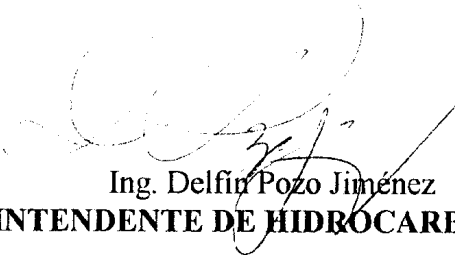
De nuestra consideración:

Remitimos a usted el listado **actualizado al 7/12/2001** de las Empresas Autorizadas por esta Superintendencia, para la importación de Carburantes y Lubricantes comprendidos en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante D.S. 26276 de 5/08/2001.

Aquellas empresas que no se encuentren consignadas en el listado y que por tanto no cuenta o no cuenten con su Resolución Administrativa de Importación correspondiente, no podrán importar dichos productos bajo ningún concepto. Por otro lado, las marcas o proveedores de la lista son las únicas certificadas en cuanto a calidad para ser internadas al país.

En este sentido, agradeceremos a su autoridad instruir a quienes corresponda el control de este aspecto en los puntos fronterizos de importación.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.


Ing. Delfin Pozo Jiménez
INTENDENTE DE HIDROCARBUROS



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

EMPRESAS IMPORTADORAS DE DIESEL OIL
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.19.40)

N°	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	COPENAC	607/2001	23/11/01	23/11/02	Argentina	PETROX y REPSOL-YPF	13,500
2	PISCO S.R.L.	546/2001	23/10/01	23/10/02	Peru	PETROPERU	1,500
3	PETROVALLE	507/2001	03/09/01	03/09/02	Argentina	REFINOR	2,000
4	DISCAR SRL	480/2001	15/08/01	15/08/02	Argentina	REFINOR	4,000
5	INTPETROL S.R.L.	475/2001	13/08/01	13/08/02	Argentina	REFINOR	4,000
6	AUTUMA SINPER S.R.L.	474/2001	13/08/01	13/08/02	Argentina	ESSO SAPA	9,000
7	COPROPET	473/2001	13/08/01	13/08/02	Argentina	IP INTERNACIONAL - YPF	5,000
8	DISPETROL	472/2001	13/08/01	13/08/02	Chile	COPEC	3,000
9	EBD	467/2001	03/08/01	03/08/02	Argentina	REFINOR	3,000
10	PISCO S.R.L.	462/2001	30/07/01	30/07/02	Chile	PETROX - COPEC	1,500
11	CICOD-PETROL	457/2001	26/07/01	26/07/02	Argentina	REPSOL YPF	5,000
12	COPENAC	437/2001	09/07/01	09/07/02	Peru	PETROPERU	12,000
13	APSA	397/2001	13/06/01	13/06/02	Chile	PETROX-COPEC	1,000
14	TROPICAL DIESEL	394/2001	11/06/01	11/06/02	Chile	PETROX-COPEC	500
15	DISPETROL	384/2001	01/06/01	01/06/02	Peru	REF. LA PAMPILLA	3,000
16	DISCAR SRL	379/2001	31/05/01	31/05/02	Argentina	PECOM ENERGIA S.A.	5,000
17	PETROVALLE	378/2001	31/05/01	31/05/02	Argentina	PECOM ENERGIA S.A.	3,000
18	INTPETROL S.R.L.	375/2001	30/05/01	30/05/02	Argentina	PECOM ENRGIA S.A.	4,000
19	NUESTRA SRA DE REMEDIOS	374/2001	30/05/01	30/05/02	Chile	PETROX-COPEC	2,000
20	COPEBOL	373/2001	30/05/01	30/05/02	Argentina	PECOM ENERGIA S.A.	3,000
21	NUESTRA SRA DE REMEDIOS	369/2001	28/05/01	28/05/02	Chile	PETROX-SHELL	2,000
22	S&P SRL	356/2001	18/05/01	18/05/02	Chile	PETROX S.A.	2,000
23	PAINTER SRL	328/2001	25/04/01	25/04/02	Chile	COPEC	500
24	S.I.C.L.A. BOLIVIA S.A.	317/2001	20/04/01	20/04/02	Chile	CON CON CHILE	4,500
25	NUESTRA SRA DE REMEDIOS	298/2001	05/04/01	05/04/02	Chile	COPEC	2,000
26	TROPICAL DIESEL	231/2001	22/02/01	22/02/02	Corea	EXXON-COPEC	600
27	IMXPETROL	230/2001	22/02/01	22/02/02	Argentina	REFINOR	600
28	SHELL BOLIVIA	229/2001	22/02/01	22/02/02	Argentina	REFINOR	1,500
29	CORPORACION SRL	221/2001	16/02/01	16/02/02	Chile	COPEC	1,000
30	EE.SS. "EL CHORRO"	218/2001	16/02/01	16/02/02	Argentina	REPSOL YPF	850
31	INTI RAYMI	Memorial	05/12/97	10/02/02	Chile	COPEC	1,200
32	PETROQUIM	150/2001	09/02/01	09/02/02	Peru	REPSOL-YPF	2,000
33	E.B.R.	149/2001	09/02/01	09/02/02	Argentina	REFISAN S.A.	20,000
34	E.B.R.	147/2001	09/02/01	09/02/02	Argentina	SHELL ARGENTINA	20,000
35	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	146/2001	09/02/01	09/02/02	Argentina	REFISAN S.A.	20,000
36	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	145/2001	09/02/01	09/02/02	Argentina	SHELL ARGENTINA	20,000
37	PAINTER SRL	142/2001	07/02/01	07/02/02	Italia	COPEC	500
38	PETROBOL DISTRIBUIDORA S.A.	141/2001	07/02/01	07/02/02	Peru	REPSOL-YPF	9,000
39	SHELL BOLIVIA	139/2001	06/02/01	06/02/02	Argentina	SHELL CHILE	1,000
40	SHELL BOLIVIA	138/2001	06/02/01	06/02/02	Chile	PETROX	4,500
41	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	013/2001	15/01/01	15/01/02	Argentina	REFINOR	20,000



**SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL**

42	E.B.R.	011/2001	12/01/01	12/01/02	Argentina	REFINOR	20,000
43	AUTUMA SINPER S.R.L.	009/2001	12/01/01	12/01/02	Argentina	REFINOR	4,000
44	PISCO S.R.L.	455/2000	22/12/00	22/12/01	Argentina	REFINOR	7,000
45	COPENAC	454/2000	22/12/00	22/12/01	Chile	COPEC	1,000

**EMPRESAS IMPORTADORAS DE GASOLINA DE AVIACION
(PARTIDAS ARANCELARIAS 2710.00.11.12)**

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	E.B.R.	494/2001	30/08/01	30/08/02	Brasil	PETROBRAS	100

**EMPRESAS IMPORTADORAS DE LUBRICANTES
(PARTIDA ARANCELARIA 2710.00.90.91 y 2710.00.90.92)**

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	MATIAS CSAPEK	614/2001	26/11/01	26/11/02	U.S.A.	AMALIE MOTOR OIL	62
2	LUBRICENTER S.R.L.	613/2001	26/11/01	26/11/02	Venezuela	VENOCO	15
3	TEXACO	605/2001	23/11/01	23/11/02	U.S.A, Brasil	TEXACO	200
4	TRANSP. INTERN. MIRANDA	529/2001	05/10/01	05/10/02	Italia	AGIP	20
5	MATREQ FERREYROS S.A.	479/2001	15/08/01	15/08/02	Peru	MOBIL OIL	1
6	WIDMAN INTERNATIONAL	428/2001	28/06/01	28/06/02	EEUU	AMERICAN	145
7	WIDMAN INTERNATIONAL	427/2001	28/06/01	28/06/02	EEUU	CHEVRON	70
8	CACTUS SRL	426/2001	28/06/01	28/06/02	Korea	ZIC	30
9	LEIVAR S.A.	399/2001	13/06/01	13/06/02	Brasil	IPIRANGA	60
10	IMEXPORT INTERNATIONAL	312/2001	19/04/01	19/04/02	España	KRAFT	60
11	EPSILON LA PAZ	306/2001	17/04/01	17/04/02	EEUU	US BEST / ARGENT	11
12	FLORENTINA SILVERA HUAQUISACA	296/2001	03/04/01	03/04/02	EEUU	MOBIL OIL	11
13	LAHER RODAMIENTOS	219/2001	16/02/01	16/02/02	México	MEXLUB	25
14	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	151/2001	09/02/01	09/02/02	Brasil	LUBRAX	150
15	PARVAL SRL	010/2001	12/01/01	12/01/02	Brasil	TUTELA	40
16	PRODIMSA	451/2000	21/12/00	21/12/01	Argentina	YPF	300
17	VEN-BOL SRL	446/2000	14/12/00	14/12/01	Venezuela	DELTAVENT SA	60
18	SAN ANTONIO SRL	439/2000	08/12/00	08/12/01	Argentina	ESSO	30
19	COMSER SRL	436/2000	07/12/00	07/12/01	Argentina	ESSO	200